

Summary Translation of Selected Government of Japan Documents Released for Public Comment

<http://search.e-gov.go.jp/servlet/Public>

Compiled by the U.S. Commercial Service, Tokyo

as of August 29, 2008

DISCLAIMER: This document includes informal translations intended to provide a synopsis of current Japanese government documents open for public comment. This office assumes no responsibility for the accuracy of these translations, nor does it possess the resources to provide translations beyond what is offered herein. Should there be any questions regarding the accuracy of these translations or need for more detailed information, please refer to the original document in Japanese.

NOTE: Documents listed on the above website are published strictly in Japanese. Any comments made to the Government of Japan (GOJ) in response to these announcements should also be made in Japanese, as required by the GOJ.

Ministry of Economy, Trade and Industry (METI): <http://www.meti.go.jp/feedback/index.html>

NEW 595108067: Public comment on the standards for asset evaluation prescribed by the ministerial ordinance no. 14 –1-1 concerning the certification of authentication dispute resolution service provider based on the regulation no. 48 –1 of the Special Measures Law concerning Industrial Revitalization.

Comment Period: 08/26/08—09/25/08

<http://search.e-gov.go.jp/servlet/Public?CLASSNAME=Pcm1010&BID=595108067&OBJCD=&GROUP=>

NEW 620108037: Public comment on the partial revision of the ministerial ordinance concerning advertisement procedures for public power supply company with loans from Okinawa Development Finance Corporation (ODFC).

Comment Period: 08/26/08—09/25/08

<http://search.e-gov.go.jp/servlet/Public?CLASSNAME=Pcm1010&BID=620108037&OBJCD=&GROUP=>

595108064: Public comment on the import quota (draft) for mackerel.

Comment Period: 08/19/08—09/17/08

<http://search.e-gov.go.jp/servlet/Public?CLASSNAME=Pcm1010&BID=595108064&OBJCD=&GROUP=>

595108063: Public comment on the government ordinance (draft) partially revising enforcement regulations concerning the issuance of specific place of origin based on the EPA between Japan and ASEAN.

Comment Period: 08/15/08—09/13/08

<http://search.e-gov.go.jp/servlet/Public?CLASSNAME=Pcm1010&BID=595108063&OBJCD=&GROUP=>

595108061: Public comment on the revision of the items used as benchmark concerning labeling based on the regulation no. 3 of the Household Goods Labeling law.

Comment Period: 08/13/08—09/12/08

<http://search.e-gov.go.jp/servlet/Public?CLASSNAME=Pcm1010&BID=595108061&OBJCD=&GROUP=>

630208036: Public comment on the partial revision of the interpretation concerning the technical standards for electronic infrastructure (concerning installation of lightning arrester devices, etc).

Comment Period: 08/11/08—09/16/08

<http://search.e-gov.go.jp/servlet/Public?CLASSNAME=Pcm1010&BID=620108036&OBJCD=&GROUP=>

630208006: Public comment on the revision (draft) of "Formality Examination Manual" (partially revising the registration system of specific nonexclusive license upon partial revision of the special measures law concerning industrial revitalization).

Comment Period: 08/11/08—09/09/08

<http://search.e-gov.go.jp/servlet/Public?CLASSNAME=Pcm1010&BID=630208006&OBJCD=&GROUP=>

595108060: Public comment on the ministerial ordinance (draft) partially revising survey regulations concerning specific service industries (addition of 10 new service business).

Comment Period: 08/07/08—09/05/08

<http://search.e-gov.go.jp/servlet/Public?CLASSNAME=Pcm1010&BID=595108060&OBJCD=&GROUP=>

640108004: Public comment on the extension of the period concerning notice of appeal for persons residing in remote areas in Japan based on the revision of the patent law in 2008 (extending the period from one month to three months).

Comment Period: 08/06/08—09/04/08

<http://search.e-gov.go.jp/servlet/Public?CLASSNAME=Pcm1010&BID=630208004&OBJCD=&GROUP=>

Ministry of Health, Labor, and Welfare (MHLW): <http://search.e-gov.go.jp/servlet/Public?OBJCD=100495>

NEW 495080127: Public comment on the partial revision (plan) of the specification standards for food and additives (the notification no. 370) (concerning the residual agricultural chemical "benfuresatel" in food).

Comment Period: 08/26/08—09/24/08

<http://search.e-gov.go.jp/servlet/Public?CLASSNAME=Pcm1010&BID=495080127&OBJCD=&GROUP=>

NEW 495080126: Public comment on the partial revision (plan) of the specification standards for food and additives (the notification no. 370) (concerning the residual agricultural chemical "benthiavalicarb-isopropyl" in food).

Comment Period: 08/26/08—09/24/08

<http://search.e-gov.go.jp/servlet/Public?CLASSNAME=Pcm1010&BID=495080126&OBJCD=&GROUP=>

NEW 495080125: Public comment on the partial revision (plan) of the specification standards for food and additives (the notification no. 370) (concerning the residual agricultural chemical "buprofezin" in food).

Comment Period: 08/26/08—09/24/08

<http://search.e-gov.go.jp/servlet/Public?CLASSNAME=Pcm1010&BID=495080125&OBJCD=&GROUP=>

NEW 495080124: Public comment on the partial revision (plan) of the specification standards for food and additives (the notification no. 370) (concerning the residual agricultural chemical "fenamidone" in food).

Comment Period: 08/26/08—09/24/08

<http://search.e-gov.go.jp/servlet/Public?CLASSNAME=Pcm1010&BID=495080124&OBJCD=&GROUP=>

NEW 495080123: Public comment on the partial revision (plan) of the specification standards for food and additives (the notification no. 370) (concerning the residual agricultural chemical "halosulfuron-methyl" in food).

Comment Period: 08/26/08—09/24/08

<http://search.e-gov.go.jp/servlet/Public?CLASSNAME=Pcm1010&BID=495080123&OBJCD=&GROUP=>

NEW 495080122: Public comment on the partial revision (plan) of the specification standards for food and additives (the notification no. 370) (concerning the residual agricultural chemical "cyromazine" in food).

Comment Period: 08/26/08—09/24/08

<http://search.e-gov.go.jp/servlet/Public?CLASSNAME=Pcm1010&BID=495080122&OBJCD=&GROUP=>

NEW 495080121: Public comment on the partial revision (plan) of the specification standards for food and additives (the notification no. 370) (concerning the residual agricultural chemical "dimethomorph" in food).

Comment Period: 08/26/08—09/24/08

<http://search.e-gov.go.jp/servlet/Public?CLASSNAME=Pcm1010&BID=495080121&OBJCD=&GROUP=>

NEW 495080120: Public comment on the partial revision (plan) of the specification standards for food and additives (the notification no. 370) (concerning the residual agricultural chemical "dichlormid" in food).

Comment Period: 08/26/08—09/24/08

<http://search.e-gov.go.jp/servlet/Public?CLASSNAME=Pcm1010&BID=495080120&OBJCD=&GROUP=>

NEW 495080119: Public comment on the partial revision (plan) of the specification standards for food and additives (the notification no. 370) (concerning the residual agricultural chemical "oryastrobin" in food).

Comment Period: 08/26/08—09/24/08

<http://search.e-gov.go.jp/servlet/Public?CLASSNAME=Pcm1010&BID=495080119&OBJCD=&GROUP=>

NEW 495080118: Public comment on the partial revision (plan) of the specification standards for food and additives (the notification no. 370) (concerning the residual agricultural chemical "oxolinic acid" in food).

Comment Period: 08/26/08—09/24/08

<http://search.e-gov.go.jp/servlet/Public?CLASSNAME=Pcm1010&BID=495080118&OBJCD=&GROUP=>

NEW 495080117: Public comment on the partial revision (plan) of the specification standards for food and additives (the notification no. 370) (concerning the residual agricultural chemical "etoxazole" in food).

Comment Period: 08/26/08—09/24/08

<http://search.e-gov.go.jp/servlet/Public?CLASSNAME=Pcm1010&BID=495080117&OBJCD=&GROUP=>

NEW 495080116: Public comment on the partial revision (plan) of the specification standards for food and additives (the notification no. 370) (concerning the residual agricultural chemical "ethiprole" in food).

Comment Period: 08/26/08—09/24/08

<http://search.e-gov.go.jp/servlet/Public?CLASSNAME=Pcm1010&BID=495080116&OBJCD=&GROUP=>

NEW 495080115: Public comment on the partial revision (plan) of the specification standards for food and additives (the notification no. 370) (establishing a standards for residual agricultural chemical in food and veterinary medication).

Comment Period: 08/26/08—09/24/08

<http://search.e-gov.go.jp/servlet/Public?CLASSNAME=Pcm1010&BID=495080115&OBJCD=&GROUP=>

495080114: Public comment on the ministerial ordinance (draft) partially revising enforcement regulations concerning the Health Insurance law (no. 89-1 and no. 205 of the Health Insurance law, no. 9-6 of the Seaman's Insurance law, no.119-2 of the National Health Insurance law and no.163 –1 –2 of the law securing medical services for elderly, etc.).

Comment Period: 08/22/08—09/22/08

<http://search.e-gov.go.jp/servlet/Public?CLASSNAME=Pcm1010&BID=495080114&OBJCD=&GROUP=>

495080113: Public comment on the government ordinance (draft) prescribing the numbers of dogs concerning no.10 –1 of the Law Concerning Guide Dogs for the Disabled.

Comment Period: 08/20/08—09/18/08

<http://search.e-gov.go.jp/servlet/Public?CLASSNAME=Pcm1010&BID=495080113&OBJCD=&GROUP=>

495080112: Public comment on the government ordinance (draft) partially revising enforcement regulations concerning the Health Insurance law (no.24 of the Health Insurance law, no. 9-5 of the Seaman's Insurance law and no.163 of the law securing medical services for elderly).

Comment Period: 08/18/08—09/16/08

<http://search.e-gov.go.jp/servlet/Public?CLASSNAME=Pcm1010&BID=495080112&OBJCD=&GROUP=>

495080111: Public comment on establishing the plan (draft) based on the regulation no.8-1 of the law securing medical services for elderly.

Comment Period: 08/18/08—09/01/08

<http://search.e-gov.go.jp/servlet/Public?CLASSNAME=Pcm1010&BID=495080111&OBJCD=&GROUP=>

495080110: Public comment on the guideline (revised draft) for employers and for the workplace concerning measures against the new strain of influenza.

Comment Period: 08/13/08—09/12/08

<http://search.e-gov.go.jp/servlet/Public?CLASSNAME=Pcm1010&BID=495080110&OBJCD=&GROUP=>

[495080106](#): Public comment on the partial revision of the designated pathogen agents with no or little risk to cause illnesses in humans.

Comment Period: 08/13/08—09/12/08

<http://search.e-gov.go.jp/servlet/Public?CLASSNAME=Pcm1010&BID=495080106&OBJCD=&GROUP=>

[495080109](#): Public comment on the safety management standards for thalidomide products (draft).

Comment Period: 08/13/08—09/11/08

<http://search.e-gov.go.jp/servlet/Public?CLASSNAME=Pcm1010&BID=495080109&OBJCD=&GROUP=>

[495080105](#): Public comment on the report prepared by the Q4B specialists working group concerning "ICH (International Conference on Harmonization) Q4B Annex5: disintegrating testing law (draft)".

Comment Period: 08/11/08—10/10/08

<http://search.e-gov.go.jp/servlet/Public?CLASSNAME=Pcm1010&BID=495080105&OBJCD=&GROUP=>

[495080104](#): Public comment on the report prepared by the Q4B specialists working group concerning "ICH (International Conference on Harmonization) Q4B Annex4: microbiological testing for antiseptic products (draft)".

Comment Period: 08/11/08—10/10/08

<http://search.e-gov.go.jp/servlet/Public?CLASSNAME=Pcm1010&BID=495080104&OBJCD=&GROUP=>

Ministry of Land, Infrastructure and Transport (MLIT): <http://www.mlit.go.jp/pubcom/06/pubcom.html>

[NEW 680080004](#): Public comment on the evaluation standard (draft) for request for information disclosure based on the law concerning information disclosure as well as personal information protection that administrative agencies possess under the National Transportation Safety Board.

Comment Period: 08/25/08—09/24/08

<http://search.e-gov.go.jp/servlet/Public?CLASSNAME=Pcm1010&BID=680080004&OBJCD=&GROUP=>

[NEW 680080003](#): Public comment on the operation regulations (draft) concerning the National Transportation Safety Board (upon establishment of the NTSF).

Comment Period: 08/25/08—09/24/08

<http://search.e-gov.go.jp/servlet/Public?CLASSNAME=Pcm1010&BID=680080003&OBJCD=&GROUP=>

[NEW 155080722](#): Public comment on the ministerial ordinance (draft) partially revising enforcement regulations concerning the Architect law as well as the Building Standards law (concerning the architects certificate registration, etc).

Comment Period: 08/23/08—09/21/08

<http://search.e-gov.go.jp/servlet/Public?CLASSNAME=Pcm1010&BID=155080722&OBJCD=&GROUP=>

[155080802](#): Public comment on the partial revision of the basic policy promoting the revitalization of regional public transportation.

Comment Period: 08/22/08—09/22/08

<http://search.e-gov.go.jp/servlet/Public?CLASSNAME=Pcm1010&BID=155080802&OBJCD=&GROUP=>

[155080604](#): Public comment on the partial revision (draft) guidance items concerning the traffic of special vehicles.

Comment Period: 08/22/08—09/22/08

<http://search.e-gov.go.jp/servlet/Public?CLASSNAME=Pcm1010&BID=155080604&OBJCD=&GROUP=>

[155080721](#): Public comment on the partial revision (draft) concerning the designation of architectural structures prescribed by no. 36 –2-5 of the Building Standards law.

Comment Period: 08/20/08—09/18/08

<http://search.e-gov.go.jp/servlet/Public?CLASSNAME=Pcm1010&BID=155080721&OBJCD=&GROUP=>

[155080113](#): Public comment on the partial revision of enforcement regulations concerning the Construction Industry law (concerning the recording methods of operation documents and format of documents to be submitted to approving government agencies).

Comment Period: 08/16/08—09/16/08

<http://search.e-gov.go.jp/servlet/Public?CLASSNAME=Pcm1010&BID=155080113&OBJCD=&GROUP=>

[155080603](#): Public comment on implementation plan for designated roads as well as the designation of zones prescribed by no. 2-9 of the law promoting the smooth transportation of elderly and people with disabilities.

Comment Period: 08/15/08—09/16/08

<http://search.e-gov.go.jp/servlet/Public?CLASSNAME=Pcm1010&BID=155080603&OBJCD=&GROUP=>

[155080921](#): Public comment on the partial revision of the notification prescribing detailed specification for safety standards for road trucks.

Comment Period: 08/15/08—09/15/08

<http://search.e-gov.go.jp/servlet/Public?CLASSNAME=Pcm1010&BID=155080921&OBJCD=&GROUP=>

[155080723](#): Public comment on the government ordinance (draft) partially revising the Building Standard law (concerning the structure of elevators).

Comment Period: 08/14/08—09/12/08

<http://search.e-gov.go.jp/servlet/Public?CLASSNAME=Pcm1010&BID=155080723&OBJCD=&GROUP=>

[155080112](#): Public comment on the ministerial ordinance (draft) partially revising enforcement regulations concerning prevention of marine pollution and marine disasters.

Comment Period: 08/14/08—09/12/08

<http://search.e-gov.go.jp/servlet/Public?CLASSNAME=Pcm1010&BID=155080112&OBJCD=&GROUP=>

[155080111](#): Public comment on the government ordinance (draft) partially revising enforcement regulations concerning prevention of marine pollution and marine disasters.

Comment Period: 08/09/08—09/08/08

<http://search.e-gov.go.jp/servlet/Public?CLASSNAME=Pcm1010&BID=155080111&OBJCD=&GROUP=>

[155080303](#): Public comment on the partial revision of registration regulations concerning compensation for consultants (addition of the wording "overall compensation division" to the registration regulations upon establishment of the overall compensation division).

Comment Period: 08/08/08—09/08/08

<http://search.e-gov.go.jp/servlet/Public?CLASSNAME=Pcm1010&BID=155080303&OBJCD=&GROUP=>

[155080110](#): Public comment on the interim report (draft) made by the Construction Recycle Promotion Subcommittee of the Environmental Division under the Panel on Infrastructure Development concerning assessment and evaluation of the implementation of the construction recycle system.

Comment Period: 08/08/08—09/07/08

<http://search.e-gov.go.jp/servlet/Public?CLASSNAME=Pcm1010&BID=155080110&OBJCD=&GROUP=>

Ministry of Internal Affairs and Communications (MIC): <http://search.e-gov.go.jp/servlet/Public?OBJCD=100145>

NEW 145207362: Public comment on the enforcement of the competition safeguard system in 2008 (relating to inspection items prescribed in the guidelines for fair competition concerning the designated facilities system and Nippon Telegraph and Telephone Corporation).

Comment Period: 08/29/08—09/29/08

<http://search.e-gov.go.jp/servlet/Public?CLASSNAME=Pcm1010&BID=145207362&OBJCD=&GROUP=>

NEW 145207361: Public comment on the government ordinance (draft) revising enforcement regulations concerning the Statistical law (no. 130 established in 1949).

Comment Period: 08/28/08—09/26/08

<http://search.e-gov.go.jp/servlet/Public?CLASSNAME=Pcm1010&BID=145207361&OBJCD=&GROUP=>

NEW 145207360: Public comment on the revision of the action plan for restructuring frequencies.

Comment Period: 08/28/08—09/26/08

<http://search.e-gov.go.jp/servlet/Public?CLASSNAME=Pcm1010&BID=145207360&OBJCD=&GROUP=>

NEW 145207358: Public comment on the report (draft) prepared by the study group concerning the use of dial number 115 for delivery service of correspondence documents.

Comment Period: 08/28/08—09/26/08

<http://search.e-gov.go.jp/servlet/Public?CLASSNAME=Pcm1010&BID=145207358&OBJCD=&GROUP=>

NEW 145207363: Public comment on the technical requirements (draft) concerning the multimedia broadcasting method for mobile terminal devices.

Comment Period: 08/28/08—09/16/08

<http://search.e-gov.go.jp/servlet/Public?CLASSNAME=Pcm1010&BID=145207363&OBJCD=&GROUP=>

NEW 145207359: Public comment on the ministerial ordinance (draft) partially revising enforcement regulations preventing fraudulent use of identity verification of subscribers and mobile voice communication roles by voice communication service providers.

Comment Period: 08/27/08—09/25/08

<http://search.e-gov.go.jp/servlet/Public?CLASSNAME=Pcm1010&BID=145207359&OBJCD=&GROUP=>

NEW 145207357: Public comment on the notification (draft) partially revising regulations concerning campaign and historical broadcasting.

Comment Period: 08/26/08—09/24/08

<http://search.e-gov.go.jp/servlet/Public?CLASSNAME=Pcm1010&BID=145207357&OBJCD=&GROUP=>

NEW 145207356: Public comment on the revision of the evaluation standards for the licensing regulations concerning wireless stations as well as notification relative to the Radio law.

Comment Period: 08/23/08—09/22/08

<http://search.e-gov.go.jp/servlet/Public?CLASSNAME=Pcm1010&BID=145207356&OBJCD=&GROUP=>

145207355: Public comment on the partial revision of the evaluation standards for the Radio law (addition of special order concerning the operation of wireless stations as well as maintenance of the system upon implementation of femtocell base station).

Comment Period: 08/22/08—09/22/08

<http://search.e-gov.go.jp/servlet/Public?CLASSNAME=Pcm1010&BID=145207355&OBJCD=&GROUP=>

145207353: Public comment on the notification (draft) based on the regulation no. 6-1-4 of the law concerning the smooth development of specific communication and broadcasting operations.

Comment Period: 08/21/08—09/19/08

<http://search.e-gov.go.jp/servlet/Public?CLASSNAME=Pcm1010&BID=145207353&OBJCD=&GROUP=>

145207351: Public comment on the partial revision of the requirement that foreign wireless infrastructure at wireless stations meet technical standards prescribed by section no.3 of the Radio law.

Comment Period: 08/15/08—09/16/08

<http://search.e-gov.go.jp/servlet/Public?CLASSNAME=Pcm1010&BID=145207351&OBJCD=&GROUP=>

860200801: Public comment on the outline of the partial revision (draft) of enforcement regulations concerning the Fire Defense law.

Comment Period: 08/07/08—09/05/08

<http://search.e-gov.go.jp/servlet/Public?CLASSNAME=Pcm1010&BID=860200801&OBJCD=&GROUP=>

[145207348](#): Public comment on the interim report (draft) made by the review panel concerning the promotion and utilization of common communication systems for ships and vessels at sea.

Comment Period: 08/06/08—09/05/08

<http://search.e-gov.go.jp/servlet/Public?CLASSNAME=Pcm1010&BID=145207348&OBJCD=&GROUP=>

[145207347](#): Public comment on the outline (draft) concerning the revision of the e-government recommended list of code language concerning the coding evaluation project "CRYPTREC" (Cryptography Research and Evaluation Committees).

Comment Period: 08/06/08—09/05/08

<http://search.e-gov.go.jp/servlet/Public?CLASSNAME=Pcm1010&BID=145207347&OBJCD=&GROUP=>

Cabinet Office: <http://www.cao.go.jp/comment.html>

NEW [095081060](#): Public comment on the result of deliberations (draft) concerning the food and health safety appraisal for the agricultural chemical pretilachlor.

Comment Period: 08/28/08—09/26/08

<http://search.e-gov.go.jp/servlet/Public?CLASSNAME=Pcm1010&BID=095081060&OBJCD=&GROUP=>

[095081030](#): Public comment on the partial revision (draft) of enforcement regulations concerning;

- 1) Law to Promote Specified Nonprofit Activities;
- 2) The use of information technologies by private sector firms consigned to record laws and regulatory documents relative to the Cabinet Office.

Comment Period: 08/22/08—09/22/08

<http://search.e-gov.go.jp/servlet/Public?CLASSNAME=Pcm1010&BID=095081030&OBJCD=&GROUP=>

[095081000](#): Public comment on the specific modifications (draft) relative to earthquakes as well as the environment for safety inspection of used fuel storage facilities.

Comment Period: 08/22/08—09/20/08

<http://search.e-gov.go.jp/servlet/Public?CLASSNAME=Pcm1010&BID=095081000&OBJCD=&GROUP=>

[095081020](#): Public comment on the result of deliberations (draft) concerning the food and health safety appraisal for the agricultural chemical flufenpyr-ethyl.

Comment Period: 08/21/08—09/19/08

<http://search.e-gov.go.jp/servlet/Public?CLASSNAME=Pcm1010&BID=095081020&OBJCD=&GROUP=>

[095081010](#): Public comment on the result of deliberations (draft) concerning the food and health safety appraisal for the agricultural chemical clofencet.

Comment Period: 08/21/08—09/19/08

<http://search.e-gov.go.jp/servlet/Public?CLASSNAME=Pcm1010&BID=095081010&OBJCD=&GROUP=>

[095080990](#): Public comment on the partial revision of the government ordinance prescribing no. 13-5-1 and no. 6 of the Consumer Contracts law.

Comment Period: 08/18/08—09/16/08

<http://search.e-gov.go.jp/servlet/Public?CLASSNAME=Pcm1010&BID=095080990&OBJCD=&GROUP=>

[095080980](#): Public comment on the partial revision of the government ordinance prescribing annex no.8 of the law concerning safeguards for those who disclose information in the public interest.

Comment Period: 08/14/08—09/12/08

<http://search.e-gov.go.jp/servlet/Public?CLASSNAME=Pcm1010&BID=095080980&OBJCD=&GROUP=>

[095080970](#): Public comment on the deliberation result (draft) concerning the food and health safety appraisal relating to corn (MIR 604) that is resistant to disease and pest damage by coleoptera linnaeus.

Comment Period: 08/07/08—09/05/08

<http://search.e-gov.go.jp/servlet/Public?CLASSNAME=Pcm1010&BID=095080970&OBJCD=&GROUP=>

[095080960](#): Public comment on the deliberation result (draft) concerning the food and health safety appraisal relating to the agricultural chemical carboxin.

Comment Period: 08/07/08—09/05/08

<http://search.e-gov.go.jp/servlet/Public?CLASSNAME=Pcm1010&BID=095080960&OBJCD=&GROUP=>

[095080950](#): Public comment on the deliberation result (draft) concerning the food and health safety appraisal relating to the agricultural chemical oxadiazon.

Comment Period: 08/07/08—09/05/08

<http://search.e-gov.go.jp/servlet/Public?CLASSNAME=Pcm1010&BID=095080950&OBJCD=&GROUP=>

[095080890](#): Public comment on the basic policy (draft) and its interpretation of PFI (Private Finance Initiative) operation contracts such as;

- 1) service contents and prices that are flexible to changing circumstances;
- 2) specific calculation method of indemnity;
- 3) preventative measures and procedure of conflict resolution;
- 4) standard for risk allotment upon the revision of laws;
- 5) establishment of monitoring standard and payment mechanism.

Comment Period: 07/23/08—09/12/08

<http://search.e-gov.go.jp/servlet/Public?CLASSNAME=Pcm1010&BID=095080890&OBJCD=&GROUP=>

Ministry of Agriculture, Forestry and Fisheries (MAFF): <http://www.maff.go.jp/j/public/index.html>

NEW 195080024: Public comment on enforcement regulations concerning the safety assurance of pet foods.

Comment Period: 08/25/08—09/24/08

<http://search.e-gov.go.jp/servlet/Public?CLASSNAME=Pcm1010&BID=195080024&OBJCD=&GROUP=>

550000888: Public comment on the partial revision of enforcement regulations concerning the law preventing disease in farm animals.

Comment Period: 08/16/08—09/14/08

<http://search.e-gov.go.jp/servlet/Public?CLASSNAME=Pcm1010&BID=550000888&OBJCD=&GROUP=>

550000887: Public comment on the partial revision of enforcement regulations concerning the Plant Protection law.

Comment Period: 08/15/08—09/13/08

<http://search.e-gov.go.jp/servlet/Public?CLASSNAME=Pcm1010&BID=550000887&OBJCD=&GROUP=>

550000886: Public comment on enforcement regulations (draft) concerning promotion of the use of fisheries and forestry organic resources as bio fuel ingredients.

Comment Period: 08/13/08—09/11/08

<http://search.e-gov.go.jp/servlet/Public?CLASSNAME=Pcm1010&BID=550000886&OBJCD=&GROUP=>

550000881: Public comment on the partial revision (draft) of enforcement regulations concerning the Agricultural Cooperative law (concerning the limitation of members' side business).

Comment Period: 08/07/08—09/05/08

<http://search.e-gov.go.jp/servlet/Public?CLASSNAME=Pcm1010&BID=550000884&OBJCD=&GROUP=>

550000882: Public comment on applications for approval for first class organisms (genetically modified organisms) concerning corns and cottons.

Comment Period: 08/07/08—09/05/08

<http://search.e-gov.go.jp/servlet/Public?CLASSNAME=Pcm1010&BID=550000882&OBJCD=&GROUP=>

550000883: Public comment on the basic policy (draft) concerning promotion of the use of fisheries and forestry organic resources as bio fuel ingredients.

Comment Period: 08/06/08—09/04/08

<http://search.e-gov.go.jp/servlet/Public?CLASSNAME=Pcm1010&BID=550000883&OBJCD=&GROUP=>

550000881: Public comment on enforcement regulations (draft) concerning promotion of the use of fisheries and forestry organic resources as bio fuel ingredients.

Comment Period: 08/04/08—09/02/08

<http://search.e-gov.go.jp/servlet/Public?CLASSNAME=Pcm1010&BID=550000881&OBJCD=&GROUP=>

550000879: Public comment on the partial revision (draft) on the quality label standard for brown rice and milled rice.

Comment Period: 08/01/08—09/01/08

<http://search.e-gov.go.jp/servlet/Public?CLASSNAME=Pcm1010&BID=550000879&OBJCD=&GROUP=>

Ministry of Justice: <http://www.moj.go.jp/>

NEW 300130028: Public comment on the ministerial ordinance (draft) partially revising enforcement regulations concerning the Immigration Regulation law (the Emigration and Immigration Management and Refugee Recognition law).

Comment Period: 08/29/08—09/29/08

<http://search.e-gov.go.jp/servlet/Public?CLASSNAME=Pcm1010&BID=300130028&OBJCD=&GROUP=>

Financial Services Agency: <http://www.fsa.go.jp/public/index.html>

NEW 225008020: Public comment on the cabinet ordinance (draft) partially revising enforcement regulations concerning the Insurance Business law as well as partial revision (draft) of the overall directive guidance for insurance companies.

Comment Period: 08/28/08—09/26/08

<http://search.e-gov.go.jp/servlet/Public?CLASSNAME=Pcm1010&BID=225008020&OBJCD=&GROUP=>

NEW 225008019: Public comment on the partial revision (draft) of the cabinet ordinance concerning disclosure of corporate operation.

Comment Period: 08/27/08—09/26/08

<http://search.e-gov.go.jp/servlet/Public?CLASSNAME=Pcm1010&BID=225008019&OBJCD=&GROUP=>

Fishery Agency: <http://www.jfa.maff.go.jp/pbcom/index.htm>

NEW 550000891: Public comment on the resource evaluation (draft) concerning the major fish species within the nation's surrounding waters.

Comment Period: 08/28/08—09/05/08

<http://search.e-gov.go.jp/servlet/Public?CLASSNAME=Pcm1010&BID=550000891&OBJCD=&GROUP=>

National Police Agency: <http://www.npa.go.jp/comment/index.htm>

120080016: Public comment on the regulation (draft) partially revising enforcement regulations regulating the act of luring in children via Internet dating services.

Comment Period: 08/22/08—09/20/08

<http://search.e-gov.go.jp/servlet/Public?CLASSNAME=Pcm1010&BID=120080016&OBJCD=&GROUP=>

120080017: Public comment on the guideline (draft) concerning the definition of “Internet dating service” as well as Internet dating service providers’ responsibility regarding protective measures against unwanted information browsing (deletion responsibility).

Comment Period: 08/22/08—09/05/08

<http://search.e-gov.go.jp/servlet/Public?CLASSNAME=Pcm1010&BID=120080017&OBJCD=&GROUP=>

Ministry of the Environment: <http://www.env.go.jp/>

195080022: Public comment on the addition of printers and mobile phones to the list of general waste material that are subject to special exceptions for broad area disposal.

Comment Period: 08/19/08—09/17/08

<http://search.e-gov.go.jp/servlet/Public?CLASSNAME=Pcm1010&BID=195080022&OBJCD=&GROUP=>

195080021: Public comment on the report (draft) concerning the guideline prescribing assortment standards for reuse and recycle of specific household appliances.

Comment Period: 08/08/08—09/08/08

<http://search.e-gov.go.jp/servlet/Public?CLASSNAME=Pcm1010&BID=195080021&OBJCD=&GROUP=>

195080020: Public comment on applications for approval for first class organisms (genetically modified organisms) concerning corns and cottons.

Comment Period: 08/07/08—09/05/08

<http://search.e-gov.go.jp/servlet/Public?CLASSNAME=Pcm1010&BID=195080020&OBJCD=&GROUP=>

Small and Medium-sized Enterprises Agency: <http://www.chusho.meti.go.jp/index.html>

640208022 Public comment on the government ordinance (draft) partially revising enforcement regulations concerning the Small Business Credit Insurance law.

Comment Period: 08/14/08—09/12/08

<http://search.e-gov.go.jp/servlet/Public?CLASSNAME=Pcm1010&BID=640108022&OBJCD=&GROUP=>

Patent Agency: <http://www.jpo.go.jp/indexj.htm>

630208008: Public comment on the ministerial ordinance (draft) concerning the maintenance of related ministerial ordinances upon implementation of the partial revision of the Patent law (implementation of automated payment system for patent and registration fees).

Comment Period: 08/14/08—09/12/08

<http://search.e-gov.go.jp/servlet/Public?CLASSNAME=Pcm1010&BID=630108008&OBJCD=&GROUP=>

630208005: Public comment on the Patent Agency’s operation concerning the system optimization plan (draft) (concerning supplemental search system).

Comment Period: 08/07/08—09/05/08

<http://search.e-gov.go.jp/servlet/Public?CLASSNAME=Pcm1010&BID=630208005&OBJCD=&GROUP=>